Original in Uzbek Language

see English translation below

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ПРОКУРАТУРАСИ
ЖИЗЗАХ ВИЛОЯТ ПРОКУРАТУРАСИ

130100, Жиззах шаҳри,
Сайилжойи кўчаси, 65-уй

2011 йил «08» август
№18-11

Зарбдор туман ички ишлар бўлими бошлиғи майор А.Бегматовга

Жиззах вилоят прокуратураси томонидан вилоят Қишлоқ ва сув хўжалиги бошқармаси ҳамда Ер ресурслари ва давлат кадастр бошқармаси мансабдор шахсларига нисбатан қўзғатилган жиноят иши тергов қилинмоқда.

Тергов жараёнида Зарбдор туман ҳудудида фаолият кўрсатаётган фермер хўжаликлари томонидан пахта экилиши режалаштирилган ер майдонларига ҳар хил турдаги сабзавот, полиз ва бошқа экинлар экилганлиги аниқланган ва ушбу ноқонуний экилган сабзавот, полиз ва бошқа экинлар давлатга етказилган зарарни қоплаш мақсадида хатланган.

Юқоридагиларга кўра, юборилаётган рўйхатда қайд этилган фермер хўжаликлари ер майдонларидаги хатланган сабзавот, полиз ва бошқа экинлари фермер хўжалик раҳбарлари ёки ишчилари томонидан бегоналаштирилиб ва ўзлаштирилиб кетилишининг олдини олиш чоралари кўрилишини таъминлашингизни сўрайман.

Илова: Рўйхат "8" варақдан иборат.

Жиззах вилоят прокуратураси жиноятларни тергов қилиш бўлими бошлиғи адлия кичик маслаҳатчиси **Х.Х.Ғозиев**

№ 1251
10.08.2011

English Translation of the Document

see the original above

(Coat of Arms)
THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN
PROSECUTOR'S OFFICE
DJIZZAKH REGION PROSECUTOR'S OFFICE

To: Major A. Begmatov
the Head of the Police Zarbdor District

Criminal case opened by Djizzakh Region Prosecutor's Office against authorities of Rural Water Management and Land Resources and State Land Survey is being investigated.

During investigation, it has been identified that farmers who have been working in Zarbdor district were growing vegetables and other types of plants in the lands spared for cotton plants and was taken over by government to cover the damage made by these farmers.

Based on the information provided above, we ask you to provide with security measures to prevent those vegetables and other farming plants detailed on the attached list owned or taken by the heads of farms or workers.

Enclosed: 8 pages of list

Djizzakh Region Prosecutor's Office
The head of Criminal Investigation Department
Junior Justice Advisor (Signature) H. H Goziev

(Stamp)